



Programma Interreg III C Sud

## Saffron project White Paper

**The Interreg III C** is a European Union programme whose aim is to consolidate the economic and social cohesion of European regions through mutual cooperation.

**The Saffron project** is a part of this programme and involves the cooperation of the three biggest saffron-producing regions in Europe, namely: Castilla-la Mancha (Spain) Western Macedonia (Greece) Sardinia (Italy)

**The white paper** analyses the strengths and weaknesses at every stage of the production of saffron proposing a plan of action which recommends what measures should be taken in the following areas: The structure and infrastructure of the production The food farming industry The division of the products Alimentary quality and safety Training Research and transfer of technologies Marketing and employment

**The white paper's aim** is to stimulate debate and allow producing companies and merchants to increase their competitiveness through innovation. It also intends to help national and European regional public administrations to make policies regarding regional development and support for research.

### Segreteria organizzativa

Ersat - Servizio Territoriale  
del Medio Campidano

tel. 070.9307616  
070.9307238  
348. 2363138

Programma Interreg III C Sud

## progetto Saffron Libro Bianco

**L'iterreg III C** è un programma dell'Unione europea volto a rafforzare la coesione economica e sociale delle regioni europee mediante la cooperazione.

**Il progetto saffron** appartiene a questo programma e vede a cooperare le tre maggiori regioni europee per produzione e commercializzazione dello zafferano Castilla-La Mancha (Spagna), Macedonia occidentale (Grecia), Sardegna (Italia)

**Il Libro bianco** analizza i punti di forza e debolezza della filiera dello zafferano in tutte le sue fasi proponendo un piano strategico che individua azioni da porre in atto ai seguenti livelli: strutture e infrastrutture della produzione, industrie agroalimentari, differenziazione dei prodotti, qualità e sicurezza alimentare, formazione, ricerca e trasferimento di tecnologie, commercializzazione e impieghi.

**Il libro bianco** si pone l'obiettivo di essere un documento di riflessione che consenta, alle aziende produttrici e ai commercianti di aumentare la competitività attraverso l'innovazione, alle amministrazioni pubbliche regionali, nazionali ed europee di tracciare politiche di sviluppo regionale e di sostegno alla ricerca.

sito internet progetto saffron:  
[www.europensaffron.com](http://www.europensaffron.com)



Venerdì 10 Novembre  
2006

**Workshop internazionale**  
Ore 9,30

**Come valorizzare la qualità dello zafferano Europeo nel mercato mondiale.**  
Le strategie proposte dal libro bianco del progetto Saffron

**Tavola rotonda**  
Ore 15,30

**Lo zafferano in Italia.**  
Realtà produttive a Confronto e prospettive di sviluppo nel contesto Europeo alla luce delle strategie proposte dal libro bianco



San Gavino Monreale  
Teatro comunale  
Via Dante

## Workshop internazionale

Ore 9,30

**Come valorizzare la qualità dello zafferano Europeo nel mercato mondiale.**  
Le strategie proposte dal libro bianco del progetto Saffron

**How to improve the quality of Europe's saffron in the world market. Strategies proposed by the Saffron Project "white book"**

**Coordina i lavori - Project coordinator**  
Giacomo Mameli- Giornalista - Journalist

### Saluti delle autorità

Stefano Musanti - Sindaco di San Gavino Monreale  
Mayor of San Gavino Monreale

Fulvio Tocco -Presidente Provincia del Medio Campidano  
President of the Province of Medio Campidano

Renato Soru - Presidente della Giunta Regionale  
President of the Regional Council

Francesco Foddis - Assessore Regionale dell'Agricoltura e Riforma Agropastorale  
Regional Agriculture and Sheep Farming Reform Chairman

Dirigenti Unione Europea  
European Union Managers

**Il mercato mondiale ed europeo dello zafferano. Realtà ed evoluzione.**  
**The European and world market for Saffron. Reality and evolution**

Patrick de la Cueva - Marketing & Sales Manager  
Verdu Canto Saffron Spain

**Lo zafferano in Spagna.**  
**Saffron in Spain.**

Gonzalo L.Alonso - Diaz Marta - Università Castilla La Mancha - Albacete - Spagna  
Manuel Carmona Delgado - Università Castilla La Mancha - Albacete-Spagna

**Lo zafferano in Grecia.**  
**Saffron in Greece**

Patsiouras Nikos - Presidente cooperativa Krokos  
Charalabos Kanakis - Università di Atene

**Lo zafferano in Italia.**  
**Saffron in Italy**

Francesco Sanna - ERSAT

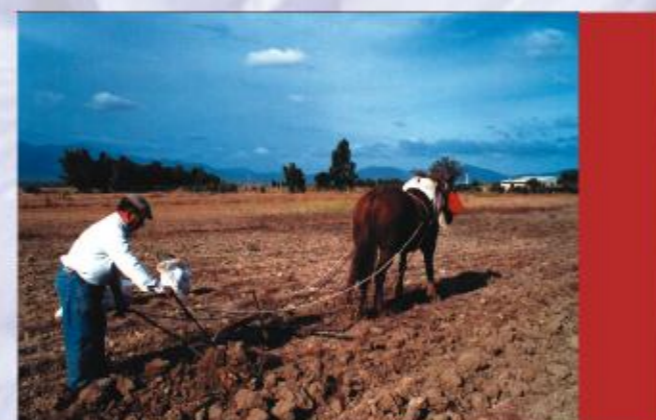
**Il libro Bianco del progetto Interreg "Saffron". Strategie per la valorizzazione della qualità dello zafferano Europeo.**  
**The "Interreg Saffron" project "white book". Strategies to improve the quality of European saffron .**

Horacio López Corcoles - ITAP Albacete Spagna

**Il progetto interreg III C Sud Saffron e strumenti di divulgazione. Presentazione del sito internet del progetto Saffron**  
**The project "Interreg III C Sud Saffron" and how it can be implemented. Presentation of the Saffron Project internet site**  
Massimiliano Curreli - ERSAT  
Eva Garcia Lopez - Tecnico Università di Albacete - Spagna

### Buffet

Ore 13,00



## Tavola rotonda

Ore 15,30

**Lo zafferano in Italia.**  
**Realtà produttive a confronto e prospettive di sviluppo nel contesto Europeo alla luce delle strategie proposte dal libro bianco Saffron in Italy.Comparative production realities and development prospects in a European context in the light of the strategies proposed in the white book**

**Coordina i lavori - Project coordinator**  
Dott. Gianni Ibba - Dirigente ERSAT  
ERSAT manager

**L'esperienza dell'Abruzzo nella coltivazione e commercializzazione dello zafferano.**  
**The Abruzzo experience in the cultivation and marketing of saffron**  
Gabriella Di Minco - Agenzia Regionale per i Servizi di Sviluppo Agricolo in Abruzzo  
Regional Agency for Agricultural Development Services in Abruzzo.

**Lo zafferano in Toscana. Realtà produttive e strategie di valorizzazione.**  
**Saffron in Tuscany. Production realities and improvement strategies.**  
Tiziana Pieraccini - Comitato promotore della DOP di San Gimignano - Planning Committee organiser of DOP in San Gimignano

**Lo zafferano in Umbria. Realtà produttive e strategie di valorizzazione.**  
**Saffron in Umbria. Production realities and improvement strategies.**  
Curgonio Cappelli - Dipartimento Scienze Agrarie e Ambientali dell'Università di Perugia  
Agricultural and Environmental Science Department of Perugia University

**Le esperienze di coltivazione e valorizzazione dello zafferano in Liguria.**  
**Cultivation experiences and saffron improvement in Liguria**  
Luca Lo Bosco - Associazione dei produttori di Campiglia- Liguria  
Producers Association of Campiglia- Liguria

**Le esperienze di coltivazione e valorizzazione dello zafferano in Sicilia.**  
**Cultivation experiences and saffron improvement in Sicily**  
Adriana Acciario e Antonio Arrabito - Assessorato Agricoltura della Regione Sicilia  
Agricultural local authority of the Region of Sicily

**Lo zafferano in Sardegna. Realtà produttive e prospettive di sviluppo.**  
**Saffron in Sardinia. Production realities and improvement prospects.**  
Francesco Sanna - ERSAT



